



# Consignes à la suite d'une Réaction Allergique au Produit de Contraste Pendant la Tomodensitométrie (scanner - CT Scan)

Instructions After Allergic Reaction to Contrast During Computed  
Tomography (CT) Scan (French)

---

## **Quelles sont les consignes pour mes soins?**

### **What are my care instructions?**

Vous avez eu une réaction allergique au produit de contraste utilisé pendant le Scanner. Il est possible que vous ayez encore des démangeaisons ou une éruption cutanée. Vous pouvez vous sentir somnolent/e à la suite des médicaments que l'on vous a administrés.

You had an allergic reaction to CT Contrast. You might still be itchy or have hives or a rash. You might be drowsy from the medication you received.

Le suivi de vos soins est une partie majeure de votre traitement et de votre sécurité. Assurez-vous de prendre et de vous rendre à tous vos rendez-vous et d'appeler votre médecin si vous avez des problèmes.

Follow-up care is the key part of your treatment and safety. Be sure to make and go to all appointments and call your doctor if you have problems.

## **Comment prendre soin de moi-même à mon domicile?**

### **How can I care for myself at home?**

#### **Activités Activity**

Pour votre sécurité, évitez les activités qui demandent de la coordination motrice (comme la conduite) si vous avez reçu l'un des médicaments suivants pour votre réaction au produit de contraste :

- diphénhydramine (Benadryl)
- épinéphrine (Auvi-Q, EpiPen)

For your safety, avoid activities that require motor coordination (such as driving) if you have received any medicines for your contrast reaction including:

- diphenhydramine (Benadryl)
- epinephrine (Auvi-Q, EpiPen)

### **Régime alimentaire Diet**

- Mangez comme d'habitude. Si vous avez mal au ventre, essayez les aliments neutres, sans gras comme du riz nature, des tartines grillées et du yaourt.
- Eat your normal diet. If your stomach is upset, try bland, low-fat foods like plain rice, toast, and yogurt.
- Buvez beaucoup de liquides (à moins que votre médecin ne vous le déconseille).
- Drink plenty of fluids (unless your doctor tells you not to).
- Ne buvez pas de boissons alcoolisées pendant 24 heures.
- Do not drink alcoholic beverages for 24 hours.

### **Médicaments Medications**

- Prenez les médicaments qui vous sont habituellement prescrits par votre médecin.
- Take your normal medicines your doctor has prescribed.

### **Consignes Particulières Special Instructions**

- À l'avenir, si vous avez besoin de produit de contraste par injection intraveineuse pour un scanner, veuillez avertir le Département de Radiologie de cette réaction.
- If you need an IV contrast agent for CT in the future, please tell the Radiology Department about this reaction.
- Discutez avec votre médecin avant le prochain scanner qui nécessitera un produit de contraste pour qu'il considère vous donner des stéroïdes et du

Benadryl.

- Talk with your doctor before your next CT scan requiring a contrast agent, so they can consider preparing you with steroids and Benadryl.

## **Quand devrais-je demander de l'aide?**

### **When should you call for help?**

Appelez le 911 à tout moment si vous pensez avoir une urgence médicale.

Appelez si vous avez l'un des symptômes suivants:

- Essoufflements
- Douleurs de poitrine
- Perte de connaissance (évanouissement ou étourdissement)

Call 911 anytime you think you need emergency care. Call if you have any of the following signs and symptoms:

- Shortness of breath
- Chest pains
- Loss of consciousness (if you passed out or fainted)

Appelez le Bureau des Infirmières de Radiologie au 734-936-4515 entre 8h00 et 17h00, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) si vous avez l'un des symptômes suivants:

- Nouvelle éruption cutanée
- Démangeaisons inquiétantes ou accrues qui ne disparaissent pas
- Gonflement
- Vertiges
- Vomissements qui ne cessent pas
- Rougeur, gonflement, marbrures rouges ou douleur au niveau de la perfusion

Call the Radiology Nursing Station at 734-936-4515 between 8am and 5pm Monday through Friday (except holidays) if you have any of the following signs

and symptoms:

- More hives or rash
- Increased itching or troublesome itching that won't go away
- Swelling
- Dizziness
- Vomiting that does not stop
- Redness, swelling, red streaking or pain at IV site

En dehors des horaires d'ouverture, vous pouvez appeler le Radiologue En Charge (le résident radiologue de garde pour les urgences) au 734-936-6267, bipeur 1800.

After hours you can call the Radiology Superchief (the radiology resident on call for emergencies) at 734-936-6267, pager 1800.

Clause d'exclusion de responsabilité : Ce document contient des informations et/ou du matériel d'instruction développé par University of Michigan Health pour un patient typique souffrant de la même condition que vous. Cela peut inclure des liens sur internet qui n'ont pas été créés par University of Michigan Health et pour lesquels University of Michigan Health n'assume aucune responsabilité. Cela ne remplace pas l'avis médical de votre professionnel de santé parce que votre expérience peut être différente de celle du patient typique. Parlez avec votre professionnel de santé si vous avez des questions au sujet de ce document, de votre condition ou bien de votre plan de traitement.

Disclaimer: This document contains information and/or instructional materials developed by University of Michigan (U-M) Health for the typical patient with your condition. It may include links to online content that was not created by U-M Health and for which U-M Health does not assume responsibility. It does not replace medical advice from your health care provider because your experience may differ from that of the typical patient. Talk to your health care provider if you have any questions about this document, your condition or your treatment plan.

Réviser : Reviewer: James Ellis MD

Traduction: Service des Interprètes de Michigan Medicine

Translation: Michigan Medicine Interpreter Services

Instructions fournies au patient par [University of Michigan Health](#) possédant une licence avec [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International Public License](#).

Dernière révision: 04/2022

Patient Education by [University of Michigan Health](#) is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International Public License](#). Last Revised 04/2022